



Ilgesingoji siela

Dalia STRIOGAITĖ



ir sidabro vaizdiniai Šatrijos Ragano kūryboje" yra išspausdinės žurnalas „Gimtasis žodis" (1997 m. Nr. 3. P. 17-18).

Spaudai parengė Gintautas Čižiūnas

„Kaip mégstu tuos senus senus, dar, rodos, Euripido ištartus žodžius:

*Kas žino, ar mūsų gyvenimas nėra mirimas,
Mirimas gi ar ne gyvenimas?*

Tikrai, tikrai taip yra. Aš tai jaučiu visomis savo sielos galiomis..."

Šatrijos Ragana. Sename dvare

Tai savitas Marijos Pečkauskaitės balsas ir jo nesupainiosi su nieku kitu. Skaidrus liūdesys, Amžinybės dvelksmas... Praskrido per lietuvių literatūrą tarytum B. Šruogos eilėraščio mėlynoji paukštė, įtvirtino taurų moteriškumą, romantinį ilgėjimąsi, poetišką žmogiškojo buvimo prasmę. Jos gyvenimas ir kūryba išspinduliavo daug šviesos, rodé kitoniską, nei įprasta, gyvenimo būdą ir kryptį nuo žemėkumo į sudvasinę egzistenciją, idealią transcendentinę plotmę. Paliko paslaptį, kurią vėlesnės žmonių karbos vis bandys jėmти.

25. X. 1926.

Melioravoj manu Adoroci!

*Javos atminklis labai mane pradžia
giu - dėku už sėkmorūm, už aplinkelis.
Gal išči, kad kasdieninių rūpesčių: darbai
teip išrankiai žmogus, iš mano rankų, kad nėra
nei laisvo nei noro rankų, plaukionos iš rankų,
skleku, kad neužmirštais manus, kad iš lais-
vės keletiškumas. Že iš teito elniai
kurbais žindis išdrus nebūs regaunant nė
žolelio. Ai kurbai magstan apie Tane, esu
stygienica ir vrados cieki mano žindyci.
Tura nelaconi, kad laisvo būti ginevam, tačiau
nor, galėčelis nus ižsib - dėka už jūrinius
marinių rodos mo viena kėlos. Bet, ador-
čielle, ūs žieminiu atvažiuose - kaip anksti,*

Marijos Pečkauskaitės laiško faksimilė

dis, paėmus į rankas kokį senovišką, M. Pečkauskaitė priklausiusi daiktą: tarsi sušmėžuoja Rašytojos šešėlis, akimirkai pasinerti į ją supusią kasdieybę, į jos ypatingą žemiškajį likimą. Kiekvienas iš tų daiktelių pats sau ver-

tybė – galėtų būti graži novelė (ar eilėraštis).

... Jos rankdarbiai: vąšeliu nerta kepuraitė, du vienodi sieniniai kili-méliai (aplikacijos būdu išsiuvinėta pastoralinė scenelė ir ją gaubiantis rožių ornamentas). Kokio subtilaus rankdarbių meno buvo išsmokyta dvaro panaitė: darbai labai kruopštūs, stilingi. Kiek valandų prasédėjo lyriškoji svajotoja su siuviniu ar mezginiu rankose, mintyse gal apmesdama ir būsimo kūrinio siužetą. O štai autentiški jau tautiniai rūbai – juk dar jaunystėje ryžtingai pasuko į lietuviybę ir visada buvo Lietuvos dukra (tautiniai rūbai tie patys, kuriais pasipuošusi įsiamžino fotografijoje). Šiaudelinė skrybėlaitė (deja, aplaužta, šaukiasi restauratoriaus rankų) ir iš šiaudelių išmoningai nupinta dėžutė moteriškoms smulkmenoms susidėti. Odaili, juvelyrėska pasidabruotų rašymo reikmenų dėželė – tai dovana rašytojai jos 50-mečio proga...

Įdomiausia muziejaus medžiaga kaip tik ir susijusi su M. Pečkauskaitės 50-ujų gimimo metinių sukaktimi ir paskutiniaisiais jos gyvenimo metais. Sunkus, liga ir kenčėjimu paženklintas tas jos gyvenimo laikotarpis, kai, gal nujausdama išėjimą, pora metų prieš mirti labai troško įsigytį Bethoveno V-ąją – Likimo – simfoniją. Karzygiška muzika, likimo smūgių dundėjimas, genialiojo kompozitoriaus ir visų kenčėjusių atjautimas skaidrino širdį, padėjo iškesti fizinį skausmą... Tuo „bethoveniškuoju“ laikotarpiu užgriuvo nelaukta (ir netrokštama) žemėska žlovė – apdovanojimai, pagerbimas, sveikinimai ir t. t.

„Aušros“ muziejus turi M. Pečkauskaitė 1928 m. įteiktą Kauno universiteto filosofijos mokslo garbės daktarės diplomą ir 1929 m. Prezidento aktą dėl apdovanojimo Lietuvos Didžiojo kunigaikščio Gedimino III laipsnio ordinu bei daug sveikinimo laiškų (J. Tumo-Vaižganto, vysk. M. Reinio, buvusių mokinį, Židikų žydų bendruomenės ir kt.) ir išpudingą šūsnį telegramą, atsiustą į Židikus. Atrodo, visus šiuos ir kitus eksponatus (tarp jų – įvairios fotografijos, apsakymo „Apie smerž Norvilo“ rankraštis, F. W. Fersterio atsiuštąs vokiečių kalba išspausdintas jo rašinys apie gimtinę) „Aušros“ muziejui po rašytojos mirties bus perdaives jos pusbroliis Boleslovas Pečkauskas – teisininkas, Šiaulių apygardos teismo prokuroras. Paragintas muziejaus įsteigėjo ir kraštotyrinės veiklos entuziastas Pelikso Bugailiškio (taip pat teisininko), jis talkino „Aušrai“, o 1940 m. birželį sovietinės valdžios atstatydiintas iš tarnybos, kurį laiką net dirbo muziejuje. 1941 m. jis buvo išvežtas į Sibirą, kur ir mirė.

Šiaulių muziejuje saugoma ir penkiolika M. Pečkauskaitės atvirlaiškių, rašytų Boleslovui 1924-1929 m. Keturiolika iš jų yra publikuota J. Žekaitės parengtoje knygoje „Šatrijos Ragana. Laiškai“. Muziejuje yra ir plutesnė visuomenėi visai nežinomas Marijos laiškas puseserei Adolfinai (Adziai, Adziozėlei), Boleslovo seserai, gyvenusiai Žebenkavoje (spaus-

(Nukelta j 26 psl.)



Dalia Striogaitė

Šatrijos Račana.

ISTORIJOS PASAKOS



SEINAL.
Laukučio ir Būbės spausdintuvėje

15861, I-R 856) pateikiame visa.

žinoma, M. Pečkauskaitė nebuvo politikė, ir jos 1926 m. jvykių vertinimas emocionalus (paniška socializmo baimė, autoritarinio režimo sveikinimas). Bet tai padeda geriau pažinti jos impulsyvų charakterį, jaudini-masi dėl Lietuvos ateities, jos idealų žmoniškumą, mokėjimą visa pakylėti iki idealo. Antai dékodama prezidentui A. Smetonai už suteiktą valstybinį apdovanojimą (yra išlikęs juodraštinis, pieštuks rašytas, laiško variantas), ji, be kita ko, rašo: „*Mano karštasis troškimas ir svajonė visados buvo matyt Tamstą toje prysakinėje vietoje. Sulaukus to, jaučiuos laiminga ir kasdien meldžiu Viešpatį, kad turėtų tamstą savo globoje ir padėtų eiti tas sunkias pareigas. Šioje gadynėje, kada tiek niekštystės, nesvarumo, žemumo, Tamstos šviesus asmuo padeda pakelti gyvenimą*“. Ji ir pati visomis jégomis siekė gyvenimą gerinti, savanoriškai neše sunkų pareigos ir altruizmo kryžių.

Tačiau jautrijo siela, kuriai „ilgu žemėje“, labiausiai yra atskleidusi kūryboje. Ji mokėjo išgirsti kitų sielų virpesius ir balsą. Mokėjo išgyventi ir perteikti tobulo grožio akimirką, kai atsiveria begalybė ir šventumas, kai pajaučiamas Dievas. Adoravo mistiškajį „anapus“. Pati yra rašiusi, jog jos siela „trokšta tokio grožio, kuris nepraeina ir nesikeičia, ji veržias į tokias sritis, kurios yra už laiko ir erdvės ribų, ji ieško to, kas amžina“.

Iš M. Pečkauskaitės gyvenimo ir raštų sklinda įtaigus nežemiškas

(Atkelta iš 25 psl.)

diname 53 psl. – red. p.). Adolfinė taip pat 1941 m. buvo išstrepta. Marijai, netekusiai brolių, motinos ir beturinčiai vien sesej, tai buvo artimiausi giminės – jos tévo brolio vaikai; laiškus jiems pasirašydavo vienoda: „sesuo Marija”. Minimas 1926 m. gruodžio 25 d. (kalėdinis) laiškas puseserei svarbus tuo, kad atskleidžia rašytojos politines pažiūras, jos nuostatą dėl 1926 m. valstybinio perversmo, – aišku, jog sovietiniais metais laiško turinys negalėjo būti pagarsintas. Dabar ši laišką (jo inventoriinis numeris – GEK

Atmintis



Bičių kningelė

daugel abrozdeliu.



Tvřebíč,
Kaseta je Spanělské pas J. Schoenats.
1906.

Bičiu Kningelė.

Paraló Satrijos Ragauna

Pratarmé.

švytėjimas. Vienu žodeliu gražiai tą nusakė jos artimas bičiulis Vaižgantas, už savo jubiliejaus proga gautą Marijos sveikinimą („*pridedu ir aš savo menką balselį*“): „*man Tiris visam chorui vadovauja*“ (1926 laiškas saugomas „Aušros“ muziejuje ranas).

1996 m. užgeso kelmiškė poetė Regina Biržinytė. Tylaus buvimo po- etė, labai jautusi sielos plevenimą virš dieviško gamtos grožio, virš pla- čiųjų erdvų – „*lyg skeistys liūdesio gėlė palaimos soduos*“. Skaudžiai ba- lansuodama tarp gyvienimo ir mirties, ji rašė:

...Kai laikas nutrina ribas tarp
Esamo ir nejmanomo, kai vis
Dar tebesėdi tarp bijūnų amžinai
Išėjus motina, kai tyliai

Teka upės per mirusiųjų slėnius, –

1980-81

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 29, No. 4, December 2004
ISSN 0361-6878 • 10.1215/03616878-29-4 © 2004 by The University of Chicago

Digitized by srujanika@gmail.com



Iš Marijos laiškų:

Povilui Višinskiui
1900 m. liepos 16 d.

Buvome Medingėnuose ir vėl pargižome namon. (...) Ką dar pasakyti? Neužilgu jau reiks gržti į žiemos lizdą (pas Laucevičius į Mūrus – red. p.), o taip nenoriu, kad net pamislius šurpulis eina. Nežinau dagi, ką su savimi padaryti, ir kaip mane stums likimas. Daug žmonių sako, kad blogai padariau nevažiavus į Irbitą. Dievas žino... misliju rašyti vėl tenai, jei neturi dar nieko, kad mane imtų. Bet visgi, jeigu dasižinotumei ką apie kokią vietą, prašau atminti mane. (...) Dabar mažai ką bedirbu; pradėjau ilgesnį darbą, bet bijau, ar ne pasibaigs viskas ant pradžios. (Marija buvo ką tik pradėjusi rašyti „Viktutę“ – red. p.)

Povilui Višinskiui
Mūrai, 1900 m. lapkričio 2, 3 d.

Ponai mano – kaip ir visi žmonės, daug turi ir gerų pusiu, bet daug ir tokijų nuomonų, kurių idant klausyti ramiai, reikia nervus turėti kaip virvės. Laiko liuos turiu, galēčiau šią rašyti, bet nerašau, nes nors geidžiu iš visos širdies, negaliu ir nemoku. Turėjau laišką nuo Vaižganto, kuriame giriā jis labai mano „Jau vakarouse...“.

Povilui Višinskiui
Mūrai, 1901 m. sausio 12, 13 d.

Paėmiau vėl traukti savo „tasczkę; viena diena vėl taip panaši į kitą, kaip vandens lašai. Atmosfera čia tokia sunki dabar, kad rodos, junti, jog kažkas spaudžia. O gal tai paeina nuo to, jog per šventes atpratau nuo to gyvenimo ir dėl to visos nuomonės ponios Laucevičienės apie žemaičius ir t. t. rodosi man „nie do zniessienia“. (...) Pats Laucevičius mato viską, norėtų pataisyti, bet mažai jis tegali.

Tikrai reikia geležinių nervų, idant užlaikyti šioką tokią ramybę.

Dėkui širdingai už kninges. Skaitau sau ir skaitau per dienas. (...)

Sakai, kad nematyti ant manęs, jog esu nelaimingas... Oi, nel! Gal tamstai taip rodosi dėl to, jog matomės retai ir trumpai ir tose valandose užima mane visoki klausimai ir reikalai, apie kuriuos galiu su Tamsta pasikalbėti taip, jog ant nejokio laiko užmirštu savo nelaimės (rašytoja rašo apie tévo ir brolio Stepono mirč – red. p.), bet palikus vienai arba taip kaip dabar, tokioj draugystėj, tokia desperacija apima, jog ant viso ko žūri kaip pakelėvis, sustojęs ant atilsio viešbutyje, ir tik lauki greičiaus to laiko tolesnės kelionės.

Gyvenimo kelias



Mūrai



Atsiveria širdis lyg kriauklė,
Lig šiolei neregėtais perlais suspindėdama.
Išgirstame tarsi Šatrijos Ragano baldo atgarsj. Giliajame dviasios lygmenyje suartėjo dvi kūrėjos. Prasiveržia ilgesinga žemiškumo ir nežemiškumo dermė.

Mūrų dvaras buvo išsistatęs netoli Kuršėnų



Marijos Pečkauskaitės bitininkystės kursų baigimo pažymėjimas

(dabar Radviliškio rajonas). Marija Pečkauskaitė čia atvyko mokyti Laucevičių vaikų. Tada pirmą kartą Marija émési namų mokytojos darbo. Kaip paaiškėja iš laiškų, kuriuos ji tuo metu rašė Povilui Višinskiui, Mūrai ją nuvylė: nepatiko nei darbas, nei patys Laucevičiai. Kiek padirbusi, Marija émė žvalgytis naujos vietas.

Nelaimės Pečkauskų šeimos neapleido. 1900 m. mirė vyriausias Marijos brolis Steponas, kuris tuo metu mokësi Šiaulių gimnazijos VII-oje klasėje. Rašytoja labai sielojos dėl šios netekties.

Gydendama Šiauliuse, Mūruose, Marija émė platinti draudžiamą lietuvišką spaudą. Dėl to caro valdžia susidomėjo rašytoja. Keletą kartų Mūruose, pas Mariją, buvo padarytos net kratos. Buvo persekiojama ir jos sesuo Zofija, kurią žandarai kartais sumaišydavo su Marija. Iš dokumentų, laiškų, kurie rasti M. Pečkauskaitės, kun. K. Bukonto, Vaižganto archyvuose, matosi, kad jų draudžiamos spaudos platinimą Mariją pirmiausia galėjo iutrauktis kun. K. Bukontas. 1900-aisiais Marija pradėjo bendradarbiauti Vaižgantu, Marija nuo 1901 metų émė glaudžiai bendradarbiauti su



dradarbiauti Vaižganto redaguojamame „Tévnės sarge“ bei „Zinyčioje“. Savo kūrinėlius ji tuo metu siuntinėjo į Varpą, „Ükininką“, „Vieybę lietuvininkų“.

Susipažinusi su Vaižgantu, Marija nuo 1901 metų émė glaudžiai bendradarbiauti su



No. 15. NOCTURNE

aus Ein Sommernachtstraum. du Songe d'une Nuit d'Été.



No. 16. ANDANTE

aus dem Trio Op. 19. du Trio Op. 40.



Iš F. Mendelsono kūrinių, kuriuos mėgo skambinti Marija Pečkauskaitė